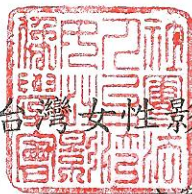


社團法人台灣女性影像學會 函



立案證書字號：內政部台內社字第0930066872號函

法人登記：台北地方法院94證社字第22號

會址：10355台北市大同區興城街10巷16號3樓

聯絡人：陳俞廷

電話：02-2557-5227 傳真：02-2552-9728

電子信箱：phobia1019@gmail.com

受文者：各大專院校影視傳播、視覺藝術、性別研究及文史研究相關單位

發文日期：中華民國103年03月19日

發文字號：台女影展字第103002號

速別：普通

密等及解密條件：普通

附件：2014第二十一屆台灣國際女性影展國內徵件簡章暨報名表

主旨：函送「2014第二十一屆台灣國際女性影展國內徵件簡章暨報名表」，
協請 貴單位公告張貼並轉發活動資訊且鼓勵參與，敬請 查照。

說明：

- 一、社團法人台灣女性影像學會策劃辦理之「2014 第二十一屆台灣國際女性影展」擬於本年度十月舉辦，針對國內女性導演進行徵件評選，旨在豐富國內女性影像並充實性別文化論述，提供具國際性之優質發表平臺。
- 二、徵件期間於即日起迄 2014.05.23 止，郵戳為憑。
- 三、「2014 第二十一屆台灣國際女性影展」徵件不設限主題與形式，特增設國片競賽獎共計三名，最高獎金為新台幣三萬元整及講座一座，以資鼓勵女性創作者踴躍投件，並提升國內性別影像作品水準，敬請參看附件。
- 四、協請 貴單位公告張貼及轉發相關系所活動資訊並鼓勵參與。

正本：各相關單位

副本：社團法人台灣女性影像學會

理事長 簡偉斯

2014 第二十一屆台灣國際女性影展 國內徵件簡章暨報名表

壹、活動宗旨

由「社團法人台灣女性影像學會」發起並承辦的「台灣國際女性影展」，以培育國內各類型女性影像創作人才為己任，並藉由多元的議題作品之映演，提升國人的性別意識、公共事務參與度，以及對社會關懷的使命感。第二十一屆「台灣國際女性影展」擬於 2014 年十月舉辦，並將增設「國片競賽獎」類別，以勉勵台灣女性影像工作者。

貳、辦理單位

社團法人台灣女性影像學會

參、徵件日期

即日起至 2014.05.23 止（含當日），郵戳為憑。

肆、「國片競賽獎」徵件辦法

1. 限女性導演作品。
2. 報名作品需為 2013 年 01 月以後完成之作品。
3. 分別由國內性別及影像等領域專業人士共五至七名，組成評審團，評選獎項為**不分類首獎乙名及不分類特獎兩名**。並分別致贈首獎獎金**新台幣三萬元整**，及特獎獎金**新台幣一萬元整**（獎金皆需須課所得稅 10%），各獎項獲獎座乙座。
4. 不設限主題與形式，歡迎踴躍報名。

伍、入選影片

入選之參展影片，放映拷貝需上妥中英文字幕，並須提供台灣國際女性影展活動宣傳所需之影片相關資料（含預告片、影片及劇照等），入選作品將於影展期間無償提供放映。

陸、作品規格

影片類型(劇情片/紀錄片/動畫片/實驗片)、長度、題材、攝製規格不拘，惟受放映設備限制，影片放映規格: 35mm、NTSC 系統之 Digi Beta 與 Beta Cam、藍光、HD、DCP)

柒、報名辦法

方案	費用	備註
一	NTD500	為鼓勵徵件，僅酌收報名行政費用，入圍者將獲贈其作品放映場次票券 6 張
二	NTD999	報名行政費用外，除入圍者獲其作品放映場次票券六張，另敬贈六張影展貴賓券（影展期間內之場次任選，可自行於開演前至服務台售票處進行劃位）

填妥報名表（見附件一） 連同匯款執據影本及送件資料，選擇方案二者需另外填妥入會報名表（見附件二），一併親送、快遞或掛號郵寄至台灣女性影像學會。採掛號郵寄者以郵戳為憑；其他則需於截止日當天 18:00 前送達辦公室（須先電聯告知），逾時不予受理。

捌、 送件資料明細

- 報名表單，書面正本請完整填寫並親筆簽名。
- 影片 DVD 格式光碟六份（請先行確認於 DVD Player 播放無誤，避免影響參選權益）。
- 資料光碟乙份，其內容必須包含以下幾項：
 1. 報名表單電子檔（附件一）
 2. 作品資訊電子檔（附件三）
 3. 影片劇照 3 張（請提供 jpeg 檔案，300dpi 以上之解析度）
 4. 導演照片 1 張（請提供 jpeg 檔案，300dpi 以上之解析度）
 5. 中英文對白本（非普通語發音需附上）

玖、 備註

入選影片之相關影音版權，若發生糾紛由報名者自行負責，獲獎影片若有抄襲或侵害他人著作權之情事，經法院判決確定或事後發現資格不符者，主辦單位保留撤銷獎勵之權力，已發放之獎金及獎座須交還主辦單位，否則將依法追訴。另，報名資料恕不退還，並無償提供主辦單位存檔或做學術研究用，未取得影片書面授權絕不進行任何公開放映。

聯絡窗口

社團法人台灣女性影像學會/2014 第二十一屆台灣國際女性影展
專案統籌 陳俞廷（香菇）

電話: 02-2557-5227

傳真: 02-2552-9728

地址: 台北市 10355 大同區興城街 10 巷 16 號 3 樓

E-mail : phobia1019@gmail.com

Website : www.wmw.com.tw

匯款資訊

銀行：彰化銀行忠孝東路分行

帳號：5203-01-79760-800

戶名：社團法人台灣女性影像學會

若由 ATM 轉帳請回傳收據，並註記姓名以便入帳。

附件一、報名表單

2014 第二十一屆台灣國際女性影展				國內徵件報名表	
中 文 片 名					
英 文 片 名					
導 演 姓 名					
完 成 年 月					
出 品 國 家					
片 長 (分 鐘)					
攝製規格(可複選)		<input type="checkbox"/> 35MM <input type="checkbox"/> BETACAM <input type="checkbox"/> MINI DV <input type="checkbox"/> DVCAM <input type="checkbox"/> DIGITAL BETACAM <input type="checkbox"/> NTSC <input type="checkbox"/> HD <input type="checkbox"/> BLU-RAY <input type="checkbox"/> PAL_ <input type="checkbox"/> DCP <input type="checkbox"/> 其他_____			
放映規格(請勾選)		<input type="checkbox"/> 35MM <input type="checkbox"/> BETACAM SP (NTSC) <input type="checkbox"/> BETACAM <input type="checkbox"/> DIGITAL BETACAM <input type="checkbox"/> HD CAM <input type="checkbox"/> DCP <input type="checkbox"/> BLU-RAY			
對白使用語言					
中 文 字 幕		<input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無			
英 文 字 幕		<input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無			
提供對白本者		<input type="checkbox"/> 中文 <input type="checkbox"/> 英文或其它(後者請註明：_____語)			
影 片 色 彩		<input type="checkbox"/> 彩色 <input type="checkbox"/> 黑白 <input type="checkbox"/> 部分彩色、部分黑白			
聯 絡 人 姓 名					
連 絡 方 式		公		私	
		手機		傳真	
地 址					
E - m a i l					
影 片 類 別		<input type="checkbox"/> 劇情 <input type="checkbox"/> 紀錄 <input type="checkbox"/> 動畫 <input type="checkbox"/> 實驗 <input type="checkbox"/> 其他 _____			
是否以女性影展作為台灣首映		<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否			
本送件作品參展與獲獎紀錄：〈請務必填寫〉					
簽名：_____ 日期：2014 年 _____ 月 _____ 日					
本人同意一經簽名即無片面取消參加本活動之權利					

附件二、女影之友申請

社團法人台灣女性影像學會 女影之友申請表			
姓 名		性 別	
服 務 單 位		職 稱	
身 分 證 字 號			
出 生 日 期			
連 絡 方 式	(H) Mobile	(O) FAX	
通 訊 地 址			
電 子 信 箱			
地 址			
E - m a i l			
簽名： _____ 日期： _____ 年 _____ 月 _____ 日			

附件三、作品資訊（灰體字爲範例）

中文片名	青梅竹馬	放映 比例	4:3/16:9
英文片名	Taipei Story		
影片規格	臺灣1985I35mmIBW1120mins（國家/年份/放映規格/色彩/長度）		
參展紀錄	1985 盧卡諾影展特別推薦獎（西元年份/影展/獎項）		
長版中文影片簡介 60 分鐘以上長片 400 字 59 分鐘以下短片 200 字			
長版英文影片簡介 60 分鐘以上長片 200 字 59 分鐘以下短片 100 字			
短版中文影片簡介 60 分鐘以上長片 200 字 59 分鐘以下短片 150 字			
短版英文影片簡介 60 分鐘以上長片 60 字 59 分鐘以下短片 50 字			
中文導演的話 長片 100 字；短片 50 字			
英文導演的話 長片 50 字；短片 30 字			
中文導演簡介 長片 180 字；短片 100 字 不含導演作品年表	楊德昌		
	1947 年生於上海，畢業於交通大學控制工程學系。參加由張艾嘉擔任製作人的台視節目「十一個女人」系列劇集，執導「浮萍」，開始在電影圈嶄露頭角。1982 年與柯一正、張毅、陶德辰合拍《光陰的故事》，公認為是台灣新電影濫觴。1983 年執導第一部劇情長片《海灘的一天》，獲得亞太影展最佳攝影獎，之後的作品均獲得國際影壇獎項肯定。2007 年病逝美國，享年五十九歲，籌拍多年的《追風》動畫成為未完的遺作。		
英文導演簡介 長片 100 字；短片 60 字 不含導演作品年表	Edward YANG		
	Edward Yang was born in Shanghai in 1947, moved to Taipei with his family in 1949. After majoring in electrical engineering at college, he moved to the US to study computer design. He returned to Taiwan in 1981 to begin a new career as a filmmaker and made his debut feature with That Day, on the Beach in 1983. His films include The Terroriser, A Brighter Summer Day, A Confucian Confusion and Mahjong. His latest film, Yi Yi: A One and a Two... was invited to numerous film festivals, and won the prize for the Best Director at Cannes in 2000. Yang died in 2007.		

<p>作品年表</p> <p>年份/中文片名/英文片名</p>	<p>1982 光陰的故事—「指望」 In Our Time</p> <p>1983 海灘的一天 That Day on The Beach</p> <p>1985 青梅竹馬 Taipei Story</p> <p>1986 恐怖份子 The Terrorizers</p> <p>1991 牯嶺街少年殺人事件 A Brighter Summer Day</p> <p>1994 獨立時代 A Confucian Confusion</p> <p>1996 麻將 Mahjong</p> <p>2000 一一 Yi Yi: A One and a Two...</p> <p>(註：台灣影片請給中英文片名)</p>
<p>Credit + Language + Production Company/Sales Company</p>	
<p>Director／楊德昌 Edward YANG (或是楊德昌 De-Chang YANG)</p> <p>Producer／</p> <p>Screenplay／</p> <p>Cinematographer／</p> <p>Editor／</p> <p>Sound／</p> <p>Music／</p> <p>Actor／侯孝賢 Hsiao-Hsien HOU、蔡琴 Chin TSAI、柯一正 Yi-Cheng KO、張世 Shi CHANG、梅芳 Fang MEI</p> <p>Language／Mandarin、Taiwanese</p> <p>(註1：credit 順序請以上述為準，若是資料無即跳過)</p> <p>(註2：外國人不需中譯名，只需列上英文名，姓氏一律大寫)</p> <p>(註3：演員最多列出五名即可)</p> <p>Production Company／財團法人國家電影資料館 Chinese Taipei Film Archive</p> <p>台北市青島東路7號4樓4F., No.7, Ching-Tao E. Rd., Taipei 100, Taiwan</p> <p>Tel: 886-2-23924243、886-2-23960760</p> <p>ctfa@mail.ctfa.org.tw</p> <p>www.ctfa.org.tw</p> <p>Sales Company／三三電影製作有限公司 3H Productions Ltd.</p> <p>台北市文山區 116 萬寧街 23 巷 5 號 2 樓 2F., No.5, Lane 23, Wan-Ning St., Taipei 116, Taiwan</p> <p>Tel: 886-2-22395822</p> <p>hhhfilms@ms12.hinet.net</p> <p>(註1：若兩者公司相同，則以：Production/Sales Company 方式列出)</p> <p>(註2：台灣影片的公司需有英文名，地址也需有英文)</p>	